



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

4 septembre 2001

COMMUNIQUE DE PRESSE

SITUATION FINANCIERE CONSOLIDEE DE L'EUROSYSTEME au 31 août 2001

I. Postes non liés aux opérations de politique monétaire

Au cours de la semaine s'étant terminée le 31 août 2001, la baisse de EUR 10 millions des **avoirs et créances en or** (rubrique 1 de l'actif) a résulté de la vente d'une tonne d'or réalisée par une banque centrale nationale de l'Eurosystème. Cette cession est conforme à l'Accord sur les avoirs en or des banques centrales conclu le 26 septembre 1999.

Durant la même semaine, la position nette en devises de l'Eurosystème (rubriques 2 et 3 de l'actif moins rubriques 7, 8 et 9 du passif) s'est contractée de EUR 0,2 milliard, à EUR 273,4 milliards, du fait des opérations de clientèle et de portefeuille.

Les avoirs de l'Eurosystème en **titres en euros négociables émis par des résidents de la zone euro** (rubrique 7 de l'actif) ont augmenté de EUR 0,1 milliard, à EUR 28,4 milliards. Les **billets en circulation** (rubrique 1 du passif) ont diminué de EUR 1,2 milliard, à EUR 337,7 milliards. Les **engagements envers les administrations publiques** (rubrique 5.1 du passif) ont progressé de EUR 8,1 milliards, à EUR 57,3 milliards.

II. Postes liés aux opérations de politique monétaire

Les concours nets accordés par l'Eurosystème à des établissements de crédit (rubrique 5 de l'actif moins rubriques 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 et 4 du passif) se sont accrus de EUR 0,4 milliard, à EUR 209,6 milliards. Le mercredi 29 août 2001, une **opération principale de refinancement**, à hauteur de EUR 70 milliards, est arrivée à échéance et une nouvelle opération, d'un montant de EUR 70 milliards, a été réglée. Le jeudi 30 août 2001, une **opération de refinancement à plus long terme** de EUR 20 milliards est arrivée à échéance et une nouvelle opération, à hauteur de EUR 20 milliards, a été réglée.

Le recours à la **facilité de prêt marginal** (rubrique 5.5 de l'actif) s'est élevé à EUR 0,4 milliard (contre un niveau proche de zéro la semaine précédente), tandis que l'utilisation de la **facilité de dépôt** (rubrique 2.2 du passif) s'est située à EUR 0,1 milliard (contre un niveau proche de zéro la semaine précédente).

III. Comptes courants des établissements de crédit de la zone euro

Du fait des transactions, les avoirs en **compte courant** détenus par les établissements de crédit auprès de l'Eurosystème (rubrique 2.1 du passif) se sont contractés de EUR 6,3 milliards, à EUR 118,7 milliards.

Banque centrale européenne

Division de la presse

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tél.: +49 69 1344 7455, Télécopie: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reproduction autorisée en citant la source



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

Situation financière hebdomadaire consolidée de l'Eurosystème au 31 août 2001

(en millions d'euros)

ACTIF	Encours au 31 août 2001	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations	PASSIF	Encours au 31 août 2001	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations
1 Avoirs et créances en or	128.302	-10	1 Billets en circulation	337.682	-1.191
2 Créances en devises sur des non-résidents de la zone euro			2 Engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire		
2.1 Créances sur le FMI	29.829	0	2.1 Comptes courants (y compris les réserves obligatoires)	118.722	-6.276
2.2 Comptes auprès de banques, titres, prêts et autres actifs en devises	245.590	-2.127	2.2 Facilité de dépôt	55	37
	275.419	-2.127	2.3 Reprises de liquidités en blanc	0	0
3 Créances en devises sur des résidents de la zone euro	24.783	2.874	2.4 Cessions temporaires de réglage fin	0	0
4 Créances en euros sur des non-résidents de la zone euro			2.5 Appels de marge reçus	4	2
4.1 Comptes auprès de banques, titres et prêts	5.289	-80		118.781	-6.237
4.2 Facilité de crédit consentie dans le cadre du MCE II	0	0	3 Autres engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro	4.164	45
	5.289	-80	4 Certificats de dette émis	3.784	0
5 Concours en euros à des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire			5 Engagements en euros envers d'autres résidents de la zone euro		
5.1 Opérations principales de refinancement	152.999	-2	5.1 Engagements envers des administrations publiques	57.324	8.055
5.2 Opérations de refinancement à plus long terme	60.001	0	5.2 Autres engagements	5.516	-62
5.3 Cessions temporaires de réglage fin	0	0	6 Engagements en euros envers des non-résidents de la zone euro	8.459	-84
5.4 Cessions temporaires à des fins structurelles	0	0	7 Engagements en devises envers des résidents de la zone euro	3.982	-4
5.5 Facilité de prêt marginal	437	412	8 Engagements en devises envers des non-résidents de la zone euro		
5.6 Appels de marge versés	46	11	8.1 Dépôts, comptes et autres engagements	15.649	970
	213.483	421	8.2 Facilité de crédit contractée dans le cadre du MCE II	0	0
6 Autres créances en euros sur des établissements de crédit de la zone euro	252	-8	9 Contrepartie des droits de tirage spéciaux alloués par le FMI	7.183	0
7 Titres en euros émis par des résidents de la zone euro	28.371	46	10 Autres passifs	69.065	-463
8 Créances en euros sur des administrations publiques	70.160	3	11 Comptes de réévaluation	141.340	0
9 Autres actifs	87.329	-90	12 Capital et réserves	60.460	0
TOTAL DE L'ACTIF	833.389	1.029	TOTAL DU PASSIF	833.389	1.029

Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des composantes en raison des arrondis.